

COMERCIANTE!
El anuncio es la rapidez de la venta. En un día pueden saber millares de lectores lo que se vende en una tienda

Con el anuncio sucede lo que con una batalla. Para lograr la victoria no bastan los primeros disparos; es preciso, multiplicándolos, vencer al enemigo

NOTA POLITICA

SIN ENMIENDA

Tiene razón el ministro de Trabajo, marqués de Guad-el-Jelú, cuando advierte que el pueblo español está saturado de política y se ausenta de todas las cuestiones que le interesan de un modo efectivo y real. Y le sobra, también, al decir que es en la Corte donde esta enfermedad adquiere caracteres agudísimos convirtiéndose en una especie de epidemia mortal. La firma del presupuesto, con todos los problemas que plantea, apenas ha merecido un pequeño comentario de Prensa. Las magnas cuestiones del cambio, de los ferrocarriles, de las confederaciones hidrográficas, del circuito general de carreteras, de la crisis en el campo andaluz, y tantas otras que solicitan el interés y la inmediata acción de los españoles, se tratan con desgana y se tratan mal. Si acaso, para hacer de ellas arma política de ataque o defensa. El Gobierno, errónea o acertadamente—apartemos el juicio—ha fijado un criterio, dentro del presupuesto, en lo que atañe a las

obras públicas en curso, a la agricultura, a la intensificación de la enseñanza, a la burocracia, a la seguridad pública y a la acción civil y militar en el Protectorado de Marruecos... ¿Dónde están las corrientes de opinión que se opongan o defiendan simplemente, estas resoluciones del Gobierno? Y sin embargo, en la ley económica está la vida de España. Es en ella donde se planea y articula lo que hay de utilizable en el país. Ella puede dar un cauce torcido o una norma clara y convincente a las energías nacionales. Pero no tenemos enmienda. Nos interesan más, mucho más, la discusión del carácter de las Cortes, la postura de un personaje político o el pleito de los alcaldes de real orden, que nuestro propio bolsillo. Pérez Galdós podría escribir los nuevos episodios de nuestra época con sólo variar el ambiente y los nombres. X. X. Madrid enero 1931.

Dice la Prensa

Comentarios del día

«EL DEBATE»

«ENTRE LOS QUE ODIAN LA PAZ».—La misma ira arde en los corazones de los vencedores y los vencidos. ¡Por eso esta acogida tristísima a los mensajes del Año Nuevo en 1931!

Un solo remedio para este mal tan grave: «Que se unan todos en pleno acuerdo de pensamientos y sentimientos, de deseos y de oraciones, de obras y de palabras; palabra hablada, palabra escrita, palabra impresa y esto constituirá una atmósfera de paz templada y seguramente bienhechora, que devolverá al mundo entero». Este es el mandamiento del Papa a los seglares católicos en su alocución de Nochebuena: con estas palabras nos recomienda «un vasto y magnífico campo de acción». De este modo, cuando desde los altos puestos del Estado se afirme la paz, se declare el propósito de no acudir a la violencia, estarán los corazones preparados para recoger esos consejos y aceptar sin reservas esos compromisos. Mientras tanto, los que predicán la paz podrán decir con el salmista «que se levantan contra ellos sin motivo», pero es que predicán «entre los que odian la paz».

«LA EPOCA»

LOS CONSERVADORES Y EL PROBLEMA AGRARIO. — Hizo bien el conde de Bugallan en llamar la atención predilectamente hacia el problema agrario. La agricultura constituye hoy un problema mundial, y mucho más lo ha de constituir en España, país eminentemente agrícola, y lo ha de de constituir para el partido conservador, ya que la agricultura por su propia naturaleza es una fuerza esencialmente conservadora.

El aumento enorme de las tierras cultivadas y los perfeccionamientos técnicos del cultivo, han crecido mucho más que la población, y la tendencia de ésta es en muchas partes a crecimientos escasos, casi nulos. El aumento de precio que se preveía no tiene aún lugar y amenaza no tenerlo en bastante tiempo. Es decir, que los productos de la tierra se encuentran hoy en peor situación que los industriales, primero por la superproducción de ellos, y segundo, porque el ritmo de elevación de precios, efecto de tal superproducción, se hace demasiado lento. Si a esto se agrega la esencialidad conservadora de todo agricultor, se comprende el interés que para el partido conservador español tienen las cuestiones agrarias. Y muy pronto, en las tareas parlamentarias próximas se verá confirmado.

Después de tanto banquete hoy el público se aferra a lo que salud promete: Al Chocolate de EZQUERRA.

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:

Franco	37,20
Libra	46,00
Liras	49,75
Franco belgas	132,30
Marcos	2,265
Dólares	9,46
Franco suizos	182,50

En Durango

Ejercicios para jóvenes

DEL 12 AL 17 DE ENERO

Darán comienzo el lunes por la tarde y terminarán el sábado por la mañana. Para informes, dirigirse al R. Padre Director de la Congregación Mariana, Círculo Mariano.—Vitoria.

«EL SIGLO FUTURO»

INDIFERENCIAS Y DETERMINACIONES.—Que no se han hecho los pueblos para las formas de gobierno para los pueblos es evidente; que supuesta la diversidad accidental de los pueblos; y la diversidad accidental de las formas de gobierno, cada pueblo puede darse la que más le convenga, no es menos claro. Aquí está la indiferencia de la Iglesia. Pero que por encima y que por debajo de esas diversidades ha de haber identidad humana con idéntico fin eterno y con idéntica subordinación de lo temporal a lo eterno, no es menos obvio; y aquí no hay indiferencia por parte de la Iglesia.

Si dejando las regiones de la abstracción venimos a lo concreto, veremos pronto que en España no es indiferente para un católico monarca español y república española, dándole a la palabra española el sentido histórico, la significación que en la historia tiene una y otra forma.

+

En sufragio del alma de DON JOSE COBO GONZALEZ (q. e. p. d.), capitán de Infantería, empezará mañana día 9 un novenario de misas en la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón (calle de los Fueros), a las diez de la misma.

Sus padres y demás familia ruegan a sus amistades la asistencia a estos actos.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

A Madrid el profesor del Instituto Escuela don Ignacio Sagarna. — A Toledo el capitán de Artillería don Cayetano Torres, con su esposa doña Teresa Ayala, acompañados de su hermana doña Petra Torres. — A Madrid don Jesús Abreu. — A Oñate don Francisco Zubía. — A Bilbao don Carlos Abreu. — A Madrid don Joaquín Guinea. — Al mismo punto don Tomás Alfaró. — A dicha capital los señores de Betaz (don Guillermo). — A Valladolid don José María Manso de Zúñiga. — A Burgos don Alfredo Crespo. — A Sonso (Navarra), las bellas señoritas Mari y Carmen Fernández de Retana.

Después de pasar el día en Vitoria marcharon a San Sebastián la condesa de Peña-Florida y sus hijas. — De Bilbao el Delegado de la «Campa» don José de Garamendi. — A San Sebastián las bellísimas señoritas Purita Velasco e Isabel Verálegui. — A Madrid los estudiantes señores Nevol, Bruna, Díaz Aauri y Ortiz de Leñero. — De Santiesteban don Tomás Echavarrí. — De Madrid don Fernando Pelaez. — De dicho punto don Julián Abecia. — A Alsasia don Felipe García Fresca.

NECROLOGICAS

Conforme ayer anunciamos se ha verificado esta tarde a las cuatro la conducción del cadáver de don Ubaldo Ipiña y Uncilla al Cementerio de Santa Isabel, asistiendo a dicho acto numerosísimo público.

Mañana viernes, a las diez de la misma, se celebrarán los funerales por su eterno descanso en la parroquia de San Vicente Mártir. A su resignada esposa doña Juana Orruño, hermanos y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

E. LUNA

Afinaciones y Reparaciones

En breve llegará a ésta el afinador-mecánico de la Casa, que permanecerá varios días. Afinaciones, 8 pesetas; reparaciones, precios reducidos. Avisos: a don Angel Galindo, «La Vascongada», Postas, 18.—Vitoria.

Información local

CENTROS OFICIALES

AYUNTAMIENTO

DE AGUAS

El Alcalde ha citado para esta tarde a las siete a una reunión a la Comisión especial de Aguas formada por los señores ingeniero de montes, arquitecto municipal, fontanero, ingeniero industrial, inspector provincial de Sanidad y médico señor Mingo Estecha para tratar de asunto relacionado con las aguas de Gorbea.

MEJORA DE CALLE

El señor Guinea escribió al Delegado de Hacienda solicitando un pequeño trozo del solar del antiguo convento de Santo Domingo para regularizar el trazado de la calle del Portal de Arriaga a la de las Siervas de Jesús, con objeto de que desaparezca un lugar muy estrecho que hay en la unión de dichas vías.

EL PROBLEMA OBRERO

En la oficina de Obras del Ayuntamiento se han señalado ya las obras que han de ejecutarse en diversas calles de la ciudad por la cuadrilla extraordinaria que el Ayuntamiento acordó organizar en la sesión de anoche, y que comenzará a trabajar el próximo lunes.

Las obras comenzarán por la calle del Marqués de Urquijo y Barrio de San Cristóbal, Aguirre-Miramón y la Zumaquera.

En otro sector de la ciudad se arreglarán las calles del Cubo y el Barrancal y en la terminación de la calle de la Florida en su bifurcación con las Trianas hasta el paso a nivel del Vasco-Navarro. El señor Manso trabaja activamente en el tendido de tubos de gres para que las aguas del Mineral vayan directamente al Avendaño con lo que cree se evitarán las inundaciones en la Ciudad Jardín.

Al mismo tiempo con la rectificación del Avendaño, las aguas en tiempos de grandes aguaceros no estorbarán el cauce del río, y con la tierra sobrante de esa rectificación se rellenará el Prado, hoy muy bajo de nivel y en el que se forman grandes lagunas a poco que llueva.

El señor Eguinoá, contratista de las obras de los viejos cuarteles, ha contestado al Alcalde en la

El mercado de hoy

Un día triston y oscuro, después de una buena helada, ha retraído a nuestros labradores a venir al mercado semanal de la capital.

Así que no ha sido grande la animación. En la Plaza de Alfonso XIII hubo bastante menos vendedores que otros jueves anteriores.

Abundaron las patatas que siguen cotizándose a real el kilo las blancas de Treviño y a treinta y dos las rojas.

El maíz a cuarenta y dos y cuarenta y cuatro céntimos el kilo y la cebada a cuarenta y cinco reales fanega.

Habas para pienso, de setenta reales en adelante.

En la Plaza de Abastos mucha gente y los precios bastante caros. La medicina que el Administrador de la Plaza propuso al Ayuntamiento en su última sesión, precisa para que dé fruto, que las gentes, los compradores, apoyen a este delegado del Municipio y con sus buenos deseos y la ayuda del público hagan campaña contra la carestía provocada por revendedores y detallistas.

El fresco se vendió: la merlaza a 7 pesetas el kilo; angulas, a seis cincuenta y siete; panchos, a tres; dorada, a dos y a dos cincuenta; chipirones, a nueve; sardina, a dos y dos veinte; chicharros, a una cincuenta y a una ochenta; salmonetes, a seis cincuenta.

Los huevos siguen a 4,25 pesetas docena; pollos abundantes y a muy variados precios.

El queso a 3,50 el de Burgos y a tres el del país. Naranjas de 0,50 a 0,90 la docena; manzanas de 0,90 a 1,40 el kilo; cebollas a 1,25 docena.

Bastante verdura que se vendió a precios regulares.

súplica que éste le hiciera ayer, que no le es posible admitir más peones de los que actualmente utiliza en sus obras.

En cambio tienen abundante labor para carpinteros, de los que puede admitir aún a varios.

GOBIERNO MILITAR

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Cuenca. Jefe de día: Comandante de Guipúzcoa don Humberto García. Imaginaria: Ctro del mismo don Benito de la Brena. Visita de Hospital: capitán de Guipúzcoa don José Andrés. Imaginaria: Otro del mismo don Fernando Melendez. Vigilancia: 1.ª zona, Alfonso XIII, 2.ª, Cuenca; 3.ª y estación, Guipúzcoa; 4.ª, Montaña.

J. Elósegui y F. Arriola

de las clínicas de Alemania, Austria e Italia. Jefes del servicio ortopédico de la Clínica San Ignacio de San Sebastián.

Cirugía ortopédica. Fracturas y taller de aparatos ortopédicos.

Consulta: primer y tercer jueves de cada mes en el Hotel Francia, de diez y media a una y de tres a cuatro de la tarde.

Chancos «Madame X»

goma flexible, en varios colores, evita la humedad. Elegante, cómodo, práctico, económico.

Precio: 6 pesetas par.

De venta en los Establecimientos de

FRANCISCO ELCID, Dato, 2, y TIBURCIO DIAZ DE CORCUELA, Independencia, 2.

El frío de hoy

Anoche se repitió la helada de la anterior y el frío de hoy ha superado al de ayer. Es el tema del día: ¡Qué frío, dicen dos personas que se encuentran!

Pasan las gentes por la calle de prisa, muy de prisa, deseando llegar a algún sitio en que haya estufa o un simple brasero.

La mínima temperatura de hoy ha sido de 0,8 grados. Y la máxima de 3,4.

El aspecto del cielo es el de que se está cocinando una nevada de las clásicas vitorianas.

Y no hay para quejarse. Porque vaya si lo hemos ido pasando bien hasta ahora.

El estado sanitario en la ciudad y en la provincia, salvo algunos casos de gripe, muy benigna, como que no es sino el catarro rabioso, es bueno en general.

Pero hay que abrigarse, hay que abrigarse.

Luis de la Vega

Ex-médico ayudante del Sana-torio Neuchatelois de Ley-siu (Suiza)

RAYOS X

De once a una y de tres a seis. Florida, 19-3.º

F. Barrau

GARGANTA, NARIZ Y OIDO D A T O , 34, 2.º

Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8

Gran Peletería de Moda C. ENRIQUE

Calle de DATO, 39, piso 2.º

Acaba de recibir y presenta una suntuosa y variada colección de ABRIGOS DE PIEL tanto en negros como en color, a precios interesantísimos con arreglo a sus calidades. SON TODOS MODELOS y por tal, por su confección se distinguen, resultando de un gusto fino. Juegos de cuello y carteras confeccionados.

La sinceridad de Vandervelde

Mr. Vandervelde ha estado en Rusia. Mr. Vandervelde es el jefe de los socialistas belgas. Es hombre avanzado, progresivo, de espíritu inquieto, y sentíase preocupado ante el «Caso de Rusia». Quería ver por sus propios ojos cómo había cristalizado el comunismo ruso, y estudiar sobre la realidad las últimas aplicaciones de la doctrina marxista. ¿Cómo han evolucionado en la práctica las teorías colectivistas? ¿Cómo se ha adaptado el sufrido pueblo ruso a las fantasías de Carlos Marx? Este era el problema que preocupaba a Vandervelde?

Para saciar su curiosidad de sociólogo emprendió el viaje. Llegó a la República Soviética; estudió detenidamente la organización bolchevique; comparó, se documentó, tomó notas de todo, y regresó satisfecho a su país.

Ahora ha empezado a publicar sus primeras impresiones. Sinceramente, noblemente, con un valor y una claridad que le honran ha manifestado su enorme desencanto... El comunismo ruso es un espantoso, un lamentable fracaso.

El socialista Vandervelde lo ha visto; lo ha tocado, y lo confiesa paludamente.

Las palabras de Vandervelde son de una elocuencia, de una importancia, de una sinceridad verdaderamente abrumadoras.

Es la realidad despojada de fantasías y de apasionamientos. Es la verdad; es el cuadro desolador contemplado por un hombre inteligente, culto y desprovisto de convencionalismos:

«Los obreros occidentales—ha dicho terminantemente—no soportarían más de quince días un régimen de opresión que no permite libertad alguna, que somete la vida individual a una reglamentación perpetua y que ofrece un standard de vida muy insuficiente.»

Los impuestos soviéticos—según Vandervelde—son aplastantes y lo mismo las tasas indirectas. El Estado (único comprador) impone al consumidor precios elevadísimos. Un hecho cierto es que las condiciones de vida en Rusia no son fáciles ni agradables; salarios bajos, productos manufacturados de mala calidad, en cantidad insuficiente y vendidos muy caros.

El Gobierno soviético ejerce el monopolio del comercio exterior, y para procurarse dinero, vende como quiere y a los precios que quiere, con perjuicio, naturalmente, del productor.

Este es el paraíso bolchevique, que un puñado de locos se empeñan en implantar en otros países. Las palabras de Vandervelde tienen una trascendencia extraordinaria. Acusan nobleza, lógica con-

secuencia con sus propias ideas y conciencia honrada. El podrá estar equivocado en los principios que sustenta; pero es hombre convencido y leal. Ante el espectáculo del «caso ruso» no ha podido menos de reconocer y confesar el carácter de tiranía y de locura, y advierte la monstruosidad que entraña el comunismo eslavo. Esto hace un hombre consciente.

Lo increíble, lo absurdo, lo ilógico, lo inconsciente, es el fenómeno que ofrecen ciertos republicanos y socialistas de otros países, apoyando las campañas comunistas, y aliándose con los partidarios del comunismo para realizar una obra común.

Estos tales demuestran la poca sinceridad de sus convicciones y revelan que no les importa un bledo los males que puedan acarrear a la patria.

Para ellos no hay más que el logro de sus pasiones personales, venga la catástrofe sea como sea. Con tal de destruir, todos los caminos son buenos.

Han olvidado que la revolución rusa empezó en Merenski para ir a parar fatalmente a Lenin.

Luis León.

Enero de 1931.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

Homenaje a los Institutos armados y suscripción en favor de la Guardia civil

	Pesetas.
Suma anterior	5.553,50
Un vecino del Prado	50,00
Don Laurencio Otero	25,00
Don Guillermo Montoya	50,00
Don Valentin S. Sana	
Maria	25,00
Don Antonio S. de Santa María	25,00
Doña Andrea López	25,00
Doña Rufina López	25,00
Don Generoso Bajo	5,00
Don Vicente Pérez Oyanguren	25,00
Doña Elena Molinuevo, Viuda de Elío	50,00
Doña Josefa Elío de Echánove	10,00
Don Juan Bautista Alfaró (entregó ayer 50 pesetas y se anularon 25)	25,00
Don Prudencio Verástegui	50,00
Total pesetas	5.943,30

Continúa abierta la suscripción en los Bancos, Cajas de Ahorros y establecimientos donde se anuncian en la capital.

Desde Nueva York

Filtraciones protestantes

Es innegable la relación íntima y directa que existe entre el Protestantismo y la Revolución. En todas las grandes conmociones políticas de la edad moderna la violencia material de la Revolución y la violencia doctrinal del Protestantismo se han ayudado mutuamente, y si algunos capítulos de historia contemporánea no aparecen con la glosa visible del Protestantismo, su comentario herético se deja ver en el capítulo siguiente.

En las alteraciones políticas que han ocurrido en España durante los últimos cien años, se encontrará siempre la mano luterana queriendo arrancar una página del Evangelio. Diríase que la vida y conservación del Protestantismo depende del calor y abrigo que le dan las entrañas de la Revolución, la cual recibe, en cambio, el apoyo protestante para debilitar las energías y las creencias del pueblo.

Hace tiempo que el Protestantismo tiene puestos los ojos en España y en los países hispano-americanos. A cada revolución triunfante, siguen nuevas expediciones de ministros protestantes que van a «convertir» nuevos pueblos. Limitándose al caso actual de España, es de maravillar la uniformidad existente entre todas las mil denominaciones protestantes en combatir la Monarquía, exaltar los esfuerzos revolucionarios y dolerse hipócritamente de las medidas que el Gobierno necesariamente tiene que adoptar

para contener los progresos de los movimientos subversivos. Y es más de maravillar aún que quienes de tal manera censuran unas cosas y aplauden otras son españoles que, lejos de su tierra, han cambiado la nacionalidad después de haber renegado de su fe. Entre esos elementos que trabajan por el Protestantismo figuran hombres y mujeres y ocultando «prudentemente» sus relaciones y compromisos con metodistas y presbiterianos, se presentan como los más entusiastas defensores de España en tierra de América, con lo cual les es mucho más fácil llegar a donde les llevan sus ambiciones y disimular sus trabajos en la oscuridad.

Esas relaciones en favor del establecimiento del Protestantismo tienen hoy su principal asiento en Nueva York y desde aquí se influye en el pensamiento de los países de Hispano-América por medio de revistas, conferencias, delegaciones, intercambios de estudiantes, edición de libros y todos los medios que pueden emplearse con franqueza o con disimulo. Y lo grave de esa corriente es que casi siempre ofrece un aspecto cultural, sutil y engañoso, con influencias profundamente mortales para las creencias.

Las organizaciones protestantes que miran hacia España han entrado en una era de febril actividad. Los metodistas y los presbiterianos han recibido insistentes recomendaciones para ir a ex-

tender sus obras a España, pero antes de decidirse a iniciar seriamente la aventura han enviado a sus emisarios para que les informen de la verdadera situación política y les pongan en relaciones con las personas que pudieran ayudar sus planes. Y esto no es difícil. Los metodistas y presbiterianos — no es necesario citar otras sectas — conocen muy bien qué elementos de aquí, ex-católicos y ex-españoles, pueden ocupar en este trabajo de tanteo y aproximación, y saben en qué forma y bajo qué aspecto pueden enviarlos a España. Y unos van, otros regresan y otros se quedan esperando que la Revolución o la República les abra las puertas de par en par, y puedan ser ellos los introductores del metodismo y del presbiterianismo en España; pero, entre tanto, mantienen ocultos, dentro de sí, al ex-católico y al ex-español.

Marcial Rossell.
Hotel Ansonia, diciembre 1930.

Aprovéchese usted

Reloj de pared con hermosa caja de nogal, 15 días de cuerda, horas y medias, por 155 pesetas, completamente garantizado; gran surtido en carrillones Westminster y Ave-Maria de Lourdes; se han recibido las últimas novedades en relojes de pulsera para señora y caballero, pendientes y sortijas con precios reducidos. Relojes Longines, Zenith, Omega, Cy-ma, etc. Despertadores, Medallas de todas las clases en todas las imágenes, Taller de reparaciones. Todo con un año de garantía. Visiten esta casa.

J. LUIS DE ABAITUA
Postas, 28 (Frente a Correos)

La nueva emisora de Colombia

Acaba de montarse en Bogotá una emisora de Radio Telefonken, del tipo más moderno que ha alcanzado desde los primeros días un éxito insospechado.

Las emisiones se oyen satisfactoriamente, no solo en toda Colombia, sino además en Venezuela, Perú, Ecuador, Bolivia, Argentina, América Central, Haití y hasta en Nueva York, habiendo recibido el jefe del Departamento de Radio de Colombia, Dr. Ramírez, numerosas cartas de felicitación, desde los puntos más apartados de América, por la limpieza e intensidad con que se reciben las emisiones de la nueva estación.

La radio continúa su labor de aproximación entre los pueblos.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º

Venta de arbolado de pinos

El próximo día 15 se venderán, en pública subasta, 91 pies de pino, Fresno y olmo tasado en la cantidad de 2.697 pesetas con cincuenta y cinco céntimos, cuyo material se halla en el monte denominado Caserío de Egaña en Monasterioguren. Para informes dirigirse a su dueño que vive calle de Postas, 14-3.º, en cuya casa tendrá lugar la subasta.

GACETILLAS

SERVICIO METEOROLOGICO.
—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:
Presión atmosférica, 722.9.
Termómetro seco del psicrómetro, 1.6.
Termómetro húmedo, 0,4.
Humedad, 85.
Temperatura máxima, 3,1.
Temperatura mínima, 0,8.
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.
Estado del cielo, cubierto. Viento, flojo NE.

A la una de la tarde:
Presión atmosférica, 722,5.
Termómetro seco, 1,4.
Termómetro húmedo, 0,8.
Humedad, 88.
Estado del cielo, cubierto. Viento, ventolina NE.

Uncilla, 68 años, casado, Judiz-mendi.

Angel Hervias e Hidalgo, 21 años, Hospital Civil.

Matrimonios: Celerino Sáez de Maturana y Castañeda con Lucía Alvarez de Arcaja y García, solteros.

Dionisio López de Garayo y Gómez con Encarnación Delgado y Casarreal, solteros.

CALLOS.—Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres veces el patentado UNGUENTO MAGICO que en tres días los extirpa totalmente. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,60. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4.—Madrid.

PREPARACIONES EN CURSO

JUDICATURA, 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas.

NOTARIAS determinadas. (Convocadas más de 150 plazas). 100 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 120 pesetas.

REGISTROS, 100 ptas. mes. «Contestaciones Reus», 90 pesetas.

INTERVENTORES DE FONDOS, 50 ptas. mes. «Contestaciones Reus», 25 ptas. Apéndice con las modificaciones, 20 ptas. A los compradores de las Contestaciones, después de la convocatoria, 10 ptas.

DEPOSITARIOS DE FONDOS, 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 30 ptas. Quedarán terminadas rápidamente.

AUXILIARES FEMENINOS DE CORREOS, 30 ptas mes. «Contestaciones Reus», 15 ptas. Apéndice con las últimas variantes, 5 ptas. A los compradores de la obra, después de la convocatoria, 2,50 ptas.

MAGISTERIO NACIONAL, 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», segunda edición, 18 volúmenes, 60 pesetas. Venta a plazos y por materias sueltas.

MECANOGRAFOS DE INSTRUCCION PUBLICA, 30 ptas. mes. «Contestaciones Reus», 12 ptas. Apéndice con las últimas modificaciones, 4 pesetas.

CONTADORES DEL ESTADO (Auxiliares de Contabilidad). Convocatoria en el presente mes, 40 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 30 pesetas.

AYUDANTES DE ESTADISTICA. Próxima convocatoria, 40 ptas. mes. «Contestaciones Reus», en preparación.

AUXILIARES DE TELEGRAFOS. Próxima convocatoria. Preparación por correspondencia, 40 ptas. mes.

ARCHIVEROS, BIBLIOTECARIOS Y ARQUEOLOGOS, 90 ptas. mes. «Contestaciones Reus», 4 tomos, 60 pesetas.

AUXILIARES Y OFICIALES COMERCIALES.—Auxiliares (convocadas 36 plazas), 40 ptas. mes. «Contestaciones Reus», 15 ptas.—Oficiales (inmediata convocatoria), 50 pesetas mes. «Contestaciones Reus», en preparación.

RADIOTELEGRAFIA. — Convocatoria con número ilimitado de plazas, 40 ptas. mes (con aparatos). «Contestaciones Reus», 27 pesetas.

POLICIA, 30 pesetas mes. «Contestaciones Reus», 20 ptas. Derecho penal solamente, 5 pesetas.

Continúan las preparaciones para Fiscales, Abogados del Estado, Aduaneros (Pericial y Auxiliar), Secretarios de Ayuntamiento (1.ª y 2.ª categorías), Correos, Telégrafos, Facultad de Derecho y Bachillerato, Cultura general, Taquígrafa, Mecanografía, etcétera.

Informes gratuitos de todas las oposiciones, programas oficiales, Contestaciones, presentación de documentos, internado, etc., en la

Academia «Editorial REUS»
CLASES: PRECIADOS, 1.
LIBROS: PRECIADOS, 6.
Apartado 12.250.—MADRID

BANCO DE VIZCAYA

Sucursal en Vitoria: calle de San Prudencio

CAPITAL AUTORIZADO..... Pesetas 100.000.000
CAPITAL SUSCRITO Y DESEMBOLADO » 60.000.000
RESERVAS..... » 50.000.000

SU SITUACION EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1930
Ajustada al modelo aprobado por RR. OO. de 21 de septiembre de 1922 y 8 de abril de 1924.

ACTIVO		PASIVO	
I.—CAJA Y BANCOS		I.—CAPITAL.....	
Pesetas		Pesetas	
Caja y Bancos de España.....	65.254.265,12	I.—CAPITAL.....	100.000.000,—
Monedas y billetes extranjeros (Valor efectivo al cambio del día)..	160.681,34	II.—FONDO DE RESERVA.....	50.000.000,—
Bancos y Banqueros.....	17.189.422,81	III.—ACREEDORES	
	82.604.369,27	Bancos y Banqueros.....	81.993.281,64
II.—CARTERA		Acreeedores a la vista.....	197.140.960,79
Efectos de Comercio hasta 90 días	61.934.316,12	Acreeedores hasta el plazo de un mes	117.283.938,07
Efectos de Comercio a mayor plazo (Condicional).....	128.032,72	Acreeedores a mayores plazos.....	110.702.673,55
TITULOS: Fondos públicos.....	178.728.661,98	Acreeedores en moneda extranjera	
Valores de empresas de Ferrocarriles, Tranvías, Electricidad y otras:		(Valor efectivo al cambio del día)	50.404.257,76
Obligaciones.....	65.329.892,51	IV.—EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR	6.598.788,72
Acciones.....	110.769.024,80	V.—ACEPTACIONES POR CUENTA AJENA.....	14.566.635,85
	416.889.928,13	VI.—CUENTAS DE ORDEN.....	54.515.955,27
III.—CREDITOS		VII.—CUENTAS DIVERSAS.....	11.886.748,95
Deudores con garantía prendaria..	57.689.832,90	VIII.—ACREEDORES POR CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO.....	1.240.535,34
Deudores varios a la vista.....	89.064.667,99	IX.—PERDIDAS Y GANANCIAS	
Deudores a plazo.....		Remanente del ejercicio de 1930..	2.070.341,60
Deudores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día)	45.163.319,74	Beneficio de 1930....	2.070.341,60
	191.917.820,69		
IV.—DEUDORES POR ACEPTACIONES Y AVALES	14.566.635,85		
V.—INMUEBLES.....	16.342.208,94		
VI.—MOBILIARIO E INSTALACION.....	1—		
VII.—ACCIONISTAS.....			
VIII.—ACCIONES.....	40.000.000,—		
IX.—CUENTAS DE ORDEN.....	31.956.315,85		
X.—CUENTAS DIVERSAS.....	3.709.350,53		
XI.—CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO.....	417.487,34		
XII.—GASTOS GENERALES.....			
XIII.—INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES, CAJA DE AHORROS E IMPOSICIONES.....			
XIV.—DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA.....			
Valor nominal.....	798.404.117,54	Valor nominal.....	798.404.117,54
XV.—DEPOSITOS.....	1.308.603.242,20	X.—DEPOSITANTES.....	1.308.603.242,20
	2.107.007.359,74		2.107.007.359,74

Distribución de utilidades en vista del resultado del ejercicio 1930

Pesetas	
Remanente del ejercicio de 1929.....	1.208.805,97
Beneficios líquidos obtenidos en 1930...	14.425.732,37
TOTAL.....	15.634.538,34
Dividendo activo repartido en julio...	5.339.719,41
Dividendo activo a repartir en enero...	5.387.924,93
Impuesto del Estado y provincia.....	1.700.000
Amortización del mobiliario e instalación del presente ejercicio.....	97.628,95
Otras atenciones estatutarias.....	577.029,30
Caja de pensiones de empleados.....	461.894,15
	13.564.196,74
Remanente para el próximo ejercicio....	2.070.341,60
TOTAL.....	15.634.538,34

RADIO

FORMIDABLE AVANCE
Receptor siete lámparas (tres de doble regilla) y altavoz dinámico todo en su mueble

Almacenes MENDIA
Plaza de Alfonso XIII, 26

LAS TORTURAS DIGESTIVAS

Si le tortura el estómago después de las comidas, sus sufrimientos pueden ser motivados por un exceso de acidez. Esta acidez acarrea la irritación de los delicados epitelios de la mucosa gástrica, aumentando el dolor después de las comidas. Para neutralizar la acidez nada puede compararse al efecto de la Magnesia Bisurada, poderoso e inofensivo alcalinizante. Tómese media cucharadita de las de café de este antiácido en un poco de agua inmediatamente después de las comidas, y esto bastará para evitar inmediatamente los ardores, acedías, flatulencias, indigestiones, pesadez y otras dolencias digestivas. La Magnesia Bisurada se vende en todas las Farmacias. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada

ANTRACITAS URRUTIA
LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.
¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA," (don Angel Galindo), Vitoria.

NUESTRO AYUNTAMIENTO

SESION DE LA PERMANENTE

Se autoriza la creación de una cuadrilla de 50 obreros para remediar la situación de los sin trabajo

Asisten los señores Guilarte, Ariza, Guevara, Corta y Aberásturi y preside el señor Alcalde.
Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 31 de diciembre último.
Fué aprobada.
—Relación del producto de los arbitrios.
54.112,23 pesetas.
—Distribución de fondos para el mes actual.
264.900,52 pesetas.
—Extractos de las sesiones celebradas por la Corporación durante el mes de diciembre último.
Por leídos.

Cuentas

Antes de leerse este capítulo, el señor Guilarte muestra su complacencia por que vengan a las sesiones toda cuenta a satisfacer por el Ayuntamiento.
Era la costumbre de los antiguos Concejos populares y para satisfacción del pueblo y de los mismos concejales, aplaude el renacimiento de esta costumbre.
El señor Guinea recoge las palabras del señor Guilarte, diciendo que no hizo más que poner en práctica los deseos de los concejales y que en adelante todos los pagos han de pasar por la permanente.
El señor Corta se adhiere a las palabras del señor Guilarte.

Facturas que se aprueban

—Factura de 22,50 pesetas del señor Farmacéutico municipal por limpieza.
—Idem de 42 id. de don Enrique Zabaleta por cepillos.
—Idem de 11,80 id. de Erenchun Hermanos por material de automóviles.
—Idem de 21 id. de don Cecilio Ortiz de Apodaca, por cebada.
—Idem de 502,15 id. del Garage "La Unión" por material de automóviles.
—Idem de 198,50 id. de don José Ochoa de Retana por herramientas.
Se aprueban todas.

Libranzas

—Obras por administración, pesetas 1.086.
—Limpieza, 2.064,10 id.
—Jardines, 1.111,50 id.
—Veredas, 42 id.
—Cuadrilla extraordinaria, 50,95 id.
Se aprueban todas.

Ordenanza y portero

Moción del señor Regidor Preeminente proponiendo a don Félix Balsategui y a don Julián Murguía para ordenanza y portero, respectivamente de la Casa Consistorial.
Aprobada.

Mociones y dictámenes

Dictamen del señor Delegado de Hacienda, en el escrito del señor Farmacéutico municipal, solicitando el reconocimiento de quinquenios.
—Se le concede quinquenio de 500 pesetas a partir de abril del año anterior, pues según informe del Oficial Letrado, tiene derecho a ello.
—Dictamen del señor Interventor en el escrito de la Comunidad de Clarisas de Alegría, solicitando los intereses de dos censos.
Son 82,50 y 120 pesetas, respectivamente, que son aprobados.
—Dictamen del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, en el escrito de don Lorenzo Sáez de Viteri, solicitando el derribo de tres chopos en el camino de las Trianas.
Como se pide.
—Moción del señor Procurador Síndico proponiendo que la casa número 1 de la calle de Castilla la ocupe el caminero don José Martínez.
Como se pide.
—Presupuesto de 16.500 pesetas, para el arreglo del pavimento de las calles Herrería y don Pedro Egana.
Que pase testimonio a Tesorería para que en su día se proceda si es posible en las habilitaciones.

Inf. rmes varios

—Informe del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, en el escrito de don Soltero Fz. de Retana, solicitando el tanto por ciento que le corresponde por el derribo de árboles.
Le corresponden 129,50 pesetas.
—Informe del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, en el escrito del Delegado del Banco de Aborro y construcción, solicitando el derribo de dos olmos en Juzdamenti.
Como se pide.
—Informe del señor Oficial Letrado, en la reclamación formulada, contra el impuesto de vigilancia, por varios propietarios de hoteles y pensiones.
Que se esté a lo acordado.
—Informe del señor Oficial Letrado

en el escrito de Hijos de don Manuel Cobos, solicitando la reducción de la cuota por el kiosko número 1 de la Florida.
Como el anterior.
—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de don Hdefonso Gobo, reclamando contra la instalación de un taller de cantería, en la casa número 7 de la calle de Aldave.
Que quede sobre la mesa.
—Informe del señor Oficial Letrado en el escrito de don Francisco Cobos, reclamando contra la partida 194, tarifa 4.ª, ordenanza 2.ª de Exacciones Municipales.
Que pase al Organismo Administrativo y se esté a lo acordado.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de varios vinederos, reclamando contra las partidas 27 a 38 de la tarifa 1.ª, Ordenanza 2.ª de Exacciones Municipales.
Como el anterior.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Pablo Erbina, reclamando contra la partida 197, tarifa 4.ª, Ordenanza 2.ª de Exacciones Municipales.
Como el anterior.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de la Sociedad Panificadora Vitoriana, reclamando contra varias partidas de la tarifa 2.ª Ordenanza 2.ª de Exacciones Municipales.
Como el anterior.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito del Representante de la Casa Calber, reclamando contra el arbitrio establecido sobre los polvos higiénicos.
Como el anterior.
—Informe del señor Oficial Letrado, en el escrito de don Ruperto Quintana, reclamando contra la partida 7.ª de la Ordenanza 7.ª de Exacciones Municipales.
Como el anterior.
—Acta del concurso celebrado para la adquisición de 600 lámparas de filamento recto.
Se adjudica a los Sucesores de Hijos de Guinea.
—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Sergio Alonso, solicitando puesto para la venta de billetes de toros.
Que pase a Fomento.
—Informe de don Gregorio Gómez de Segura, mecánico municipal, solicitando diez días de licencia.
Como se pide.
—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de varios obreros municipales, solicitando se les provea de calzado.
Como el anterior.
—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de don Clementino Gómez de Segura y don Silverio Mandojana, solicitando la devolución de la fianza que depositó para responder de las obras de la casa de Olárizu.
Como se pide.

Una fianza y unas obras

—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de la Sociedad Cooperativa de Electricidad, solicitando la devolución de la fianza depositada para responder de los desperfectos con motivo de la apertura de zanjas.
El informe dice que se devuelva la fianza, pero que convendría quedarse para responder de nuevas autorizaciones para obras.
El Síndico hace uso de la palabra en el sentido de que es deseo de la Comisión de Fomento el que, como se ha hecho con la Telefónica, se hagan las obras por cuenta del Ayuntamiento, que las ejecutará con mayor interés y que se pase después la cuenta a la Cooperativa.
Al Alcalde le parece bien la idea del señor Manso, pero cree que lo primero debe ser devolver cuanto antes la fianza, y luego que el Síndico se ponga a hablar con la Compañía para que acepte o no su idea.
Así se acuerda.
—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de don Lorenzo Sáez de Viteri, solicitando autorización para habitar la casa que ha construido en el camino de las Trianas.
Se aprueba.
—Informe de la Comisión de Fomento en el escrito de don Fidel Ibáñez, solicitando autorización para habitar la planta baja de la casa número 62 de la Pintorería.
Como se pide.
—Informe del barrendero don Emiliano Martínez, solicitando cinco días de licencia.
Concedido.
—Moción de la Comisión de Arbitrios solicitando autorización para adquirir 67 uniformes para los individuos del Cuerpo de Arbitrios.
Se le autoriza.
—Informe de la Comisión de Arbitrios, en el escrito de la Junta Vecinal de Gomecha, solicitando autorización para subastar la exclusiva para la venta de vinos y liciores.
Como se pide.

—Informe de la Comisión de Arbitrios, en el escrito de la Junta Vecinal de Arcaute, solicitando autorización para subastar la exclusiva para la venta de vinos y liciores.
Como el anterior.
—Informe de la Comisión de Arbitrios, en el escrito de la Junta Vecinal de Elorriaga, solicitando autorización para subastar la exclusiva para la venta de vinos y liciores.
Como el anterior.
—Informe del señor Regidor en cargos del Alguacil y Montero Mayor, en la comunicación del Excmo. señor Gobernador Militar, solicitando la poda de los árboles sitos en la calle de Martínez de Aragón y Marqués de Urquijo.
Como se pide.
—Informe del Guardia municipal diurno, don José Madinaveitia, solicitando cinco días de licencia.
Concedido.
—Informe del Guardia municipal nocturno don Esteban Ruiz García, solicitando cinco días de licencia.
Concedido.

FUERA DEL ORDEN

Fuera del Orden se lee un escrito de la Junta Vecinal de Miñano Mayor, solicitando autorización para subastar la exclusiva para la venta de vinos y liciores.
Se concede lo pedido.

Por los sin trabajo

El señor Alcalde da cuenta del problema del paro obrero en Vitoria en el tiempo peor para los obreros y que el Ayuntamiento debe acudir en su remedio.
Ha hablado con el Síndico y pueden realizarse obras de interés y utilidad para el pueblo, con beneficio de los faltos de trabajo en las calles del Marqués de Urquijo y Nieves Cano, para lo que debe crearse una cuadrilla extraordinaria de 50 obreros.
Además el señor Guinea ha hablado con el contratista de las obras de los antiguos cuarteles para ver si puede admitir en ellas algunos peones, cosa que el contratista ha dicho que estudiará con cariño e interés.
Se acuerda autorizar al Síndico para que desde el lunes, trabaje esa cuadrilla de 50 obreros en los lugares que él designe.
Se habla de algunas de las obras que pudieran ejecutarse, y se acuerda que para la formación de la cuadrilla será preciso estar empadronado en Vitoria con dos años de anticipación.
Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Vitoria hace veinte cinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 8 de enero de 1906

Con objeto de asistir a la boda de la Infanta pasó por esta estación el archiduque Federico, saliendo a la estación fuerzas de la guardia civil.
El tren trajo dos horas de retraso.
—La Prensa se quejaba del poco cuidado con que se ponían las obras que se representaban en el Principal sin decorado apropiado y con una falta de realidad que ya algún día el público rechazó con protestas bien pronunciadas.
—En la Audiencia se verificó un juicio por robo de caballerías.
—Fué bautizada en la Parroquia de Santa María una hija del industrial de esta plaza don Nicolás Alberdi.
—Dió a luz, con toda fe i edad, una hermosa niña la esposa del primer teniente de Caballería del Regimiento de Arlabán don Pablo Jevenois.
—En la Librería del Corazón de Jesús se presentó una joven ofreciendo en venta un devocionario. Como en el mes de septiembre anterior desapareció una caja conteniendo varias muestras de libros de misa, cromos, estampas y objetos religiosos, el dueño de la librería supuso que podría ser procedente de aquel robo y avisó al guardia, que detuvo a la muchacha y ante el jefe de la Guardia municipal confesó de plano, deduciéndose que el ladrón lo había sido un sereno. Registrado su domicilio se le encontraron varios de los objetos, por lo que fué denunciado al Juzgado.

LOS DEPORTES

Comentario del día

Ya empiezan los Clubs a sufrir los efectos de la serie continuada de partidos, sin descanso y sin miramientos. Los "hinchas", los que esperan con ansia el domingo, mas para sufrir o gozar (según sea el resultado), que para descansar, se quejan a veces del poco entusiasmo que emplean los jugadores. Mejor dicho: de la administración que hacen de su entusiasmo. Y así vemos que los partidos menos campeonales—los inerr-gionales por ejemplo—son de futbol más reposado, más correcto, mucho más calculado y frío. Demasiado para los que estamos acostumbrados a ver un domingo y otro que nuestro equipo favorito hace un verdadero esfuerzo para obtener los dos puntos. Por eso no gustan esos partidos semiamistosos, de ramos de flores, banteritas, discursos, abrazos... y "fair play".

Decíamos antes que los jugadores hacen to los los domingos un esfuerzo. Y eso no es completamente exacto. Y hay partidos de "disenso" también dentro de la Liga. Por ejemplo el de San Mamés de hace 11 días. En ese partido no hubo sacrificios colectivos y los entusiasmos individuales fueron bien contados. Ya sabían los jugadores del Deportivo Alavés lo que les esperaba: ¿para qué derrochar entusiasmo si al final, con más o menos honor—el honor no es "pignorable" para algunos—iban a terminar sin puntos y sin primas? En Mendizorroza nos entenderemos con estos pájaros—pensaron muchos blanquiazules—. Aquí que jueguen ellos lo que gusten.
Y como este Deportivo Alavés, que es tan bueno en ese aspecto como el mejor, piensan hoy todos los Clubs; todos los equipos queremos decir. Son profesionales antes que nada; bien saben que un exceso de entusiasmo les puede llevar a un choque violento, a una temporada de descanso por consiguiente, y a una dieta de dietas. Y esto es muy serio. ¿Puede tener acaso otra explicación lo de San Mamés? ¿Y el fracaso de los delanteros en Madrid? ¿Y el 0 a 5 del Arenas contra el Español un do-

mingo, para devolverles a los noys del Barsa, al domingo siguiente, el mismo regalito? ¿Puede explicarse de otro modo que el Athletic de Bilbao, glorioso "tricampeón", se muestra tan fiantropico con el Deportivo Alavés, y ocho días más tarde tan avaro con el Europa? ¿Hay lógica—¡qué lógica!, ni explicación siquiera—en que un equipo sea superior a otro en cuatro, seis tantos, en el propio terreno e inferior en la misma proporción en el ageno? Nuestros lectores, ya que no los propios jugadores, pueden meditar un rato sobre estas anomalías.

Ello no quiere decir que de cuando en cuando—y esa es la salsa más

picante y más apetecible del espectáculo favorito de las multitudes—ocurra lo contrario. Es decir: que quienes se consideran de antemano vencidos, encuentren al enemigo demasiado confiado y lo sorprendan con un movimiento envolvente que les prive de puntos y primas.

Así tenemos el caso del Deportivo Alavés en Donostia; del Real Unión en Ibañondo; del Racing de Santander en Barcelona; de la Real donostiarrá, en Santander; de la misma Real, en Gal...

Esto es lo que no deben olvidar los deportivistas; que el domingo tiene por contrario a un equipo fogoso, de viejas glorias, bien curtidas, que han sabido sorprender en su casa a los vencedores, por amplio margen, de dos de los Clubs del artículo 29.

El Real Unión de Irún, que jugará el domingo contra el Deportivo Alavés en Mendizorroza, bajo la dirección del madrileño Escartín, no es un enemigo fácil de dominar desde los primeros momentos, porque tiene una moral formidable; la moral que inspiran a los demás compañeros esos viejos curtidos que se llaman René, Gamborena, Emey, Sagarazu, etc.

Un descargo para los profesionales. A pesar de que se administran mejor de lo que los "hinchas" desearían, ellos van sufriendo las consecuencias del choque continuado. Pocos Clubs quedan en España que no tengan ya muchas bajas por lesiones; bajas de importancia y que merman el verdadero valor de los equipos.

Tienen bajas el Athletic de Bilbao, hoy en grande aprieto para hacer su equipo para el domingo... a pesar del plantel de jugadores de que dispone; las tiene el Real Madrid, y muy importantes; igualmente sufre el mismo inconveniente el Barcelona. No podía faltar tampoco en el Deportivo la lista de lesionados y hace dos días era bien numerosa. Hoy habrán llegado y entrarán en el dique. Un repaso, un "calafateo" a conciencia, es muy posible que se ponga en condiciones de que el equipo local pueda sacar once hombres capaces de darnos una satisfacción.

No está mal de todos modos que sepamos que tenemos algo de lo que nos faltaba... si es que Antero, se decide, animoso, a repetir su soberbia actuación del último domingo en Chamartín.

Tampoco deja de estar bien que sepamos que el domingo último surgió en Mendizorroza un Juan Ramón que si repite su labor de aquel día podemos sobreiros cuando nos digan que el Deportivo Alavés carece de medios.

Lo que sea, de todos modos, sonará. Y nosotros esperamos que suene bien de verdad.

R. Unión-D. Alavés

Mañana viernes, de 7 a 9 de la noche, se despacharán localidades para dicho partido, solamente a socios, y el sábado, a las mismas horas, para socios y público en general

El torneo vitoriano

En los locales del Club Deportivo Alavés se reunió anoche el Comité del Torneo.

Se aprobaron las actas de los partidos celebrados y se señalaron los árbitros para los que corresponden jugar el próximo domingo, que son:

A las nueve y cuarto, Beti Arrerara-Fortuna; Plazaola.
A las once, Suizos - Arabarra; Solá.

También se acordó castigar con quince días de suspensión a los jugadores Víctor Gutiérrez y Alfonso Polo, del Metalúrgica y Suizos, respectivamente.

A los delegados de los distintos equipos se recomienda que nombren jueces de línea en todos los partidos.

VENTA DE CASA

En el despacho del Procurador y Corredor de Comercio don Pablo Guilarte y Busto, Arquillos 9, bajo, se venderá el sábado 17 del actual y hora de las 12 de su mañana, la casa número 16 de la calle de la Herrería de esta ciudad. Condiciones y precio en dicha oficina.

Cuidado con el recargol

Se amplía por última vez el plazo para la adquisición de las Cédulas personales correspondientes al año 1930, hasta el día 20 del actual mes; después de dicho plazo se procederá con los morosos por la vía de apremio con el 100 % de recargol.



Pronto Alivio para Catarros de los Niños

Este moderno remedio externo evita el peligro de trastornar la digestión

Descuidar los catarros de los niños es un serio error, porque a menudo conducen a enfermedades graves. Pero el uso continuo de medicinas internas es también perjudicial para el niño, porque suele descomponerle el delicado estomago.

Millones de madres por todo el mundo han ya resuelto este problema, tratando todo resfriado al primer estomodo, sólo que externamente, con el Vicks VapoRub, el moderno ungüento vaporizante. Simplemente lo frotan en la garganta y el pecho al acostar al niño.

Los ingredientes sanativos del Vicks se vaporizan con el calor del cuerpo y penetran por inhalación directamente a las vías respiratorias inflamadas, alivando la fiebra y facilitando la respiración.

A la vez, el Vicks obra a través de la piel como una cataplasma, "extrayendo" la opresión y el malestar y ayudando así a los vapores a deshacer la congestión.

Por regla general los catarros de los adultos como de los niños, cedan pronto a esta doble acción directa.

Si bien nuevo aquí, por mucho tiempo ha sido el Vicks el remedio casero favorito en México y los Estados Unidos, donde ahora se usan más de 25 millones de pomos al año para catarros, tos, garganta dolorida, bronquitis, y catarros de los niños, y en otros 54 países se está captando rápidamente una aceptación semejante.

En toda farmacia. Tamaño de prueba, Ptas. 250; tamaño doble, Ptas. 4.



Tintorería de Villanueva (Fundada en Vitoria, año 1820. Hoy una de las principales del Norte de España)

Temporada de invierno. Rebaja de precios
Limpiar a sec, en el día, un traje de caballero, CINCO PESETAS.
Tinte a diario, en todos colores, y, a la muestra, sobre demanda.
Negro para luto, por nuevo procedimiento, EN CINCO HORAS

TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

	Pesetas
Suma anterior	678.908,25
Cofradía del Rosario de Amurrio	100,00
Cofradía de San José, de idem	100,00
Cofradía de Animas, de idem	100,00
Apostolado de la Oración de idem	25,00
Congregación de Hijas de María, de idem	25,00
Congregación de Luises, de idem	25,00
Señor Cura Económico y fieles de Santeilla	27,50
Colecta Parroquial de Ciérvana	25,35
Fábrica Parroquial de los Santos Mártires de Larrabezúa	100,00
Don Santos Roz, de Berganzo, 3.ª vez,	20,80
Cinco coros de la Sagrada Familia de Sondica	100,00
Congregación de Hijas de María de idem	25,00
Colecta Parroquial de Aratz Machinventa	50,00
Colecta Parroquial de Mallavia	42,35
Congregación de Hijas de María de Oquendo	20,00
Apostolado de la Oración de idem	20,00
Cofradía de la Vera Cruz de idem	20,00
Cofradía de la Soledad de idem	20,00
Colecta Parroquial de idem	17,00
Don Manuel Quintana	3,00
Fábrica Parroquial de Izoria	25,70
Congregación de Hijas de María de Güeñes	25,00
Apostolado de la Oración de idem	25,00
Visita Domiciliaria de la Milagrosa de idem	25,00
Cofradía de San Antonio de idem	25,00
Colecta Parroquial de idem, 3.ª vez	18,00
Fábrica Parroquial de Amalloa	50,00
Señor Cura Económico y feligreses de idem	35,00
Colecta Parroquial de Larrauri	33,30
Fábrica Parroquial de idem	40,00
Cofradía del Rosario de idem	20,00
Congregación de la Doctrina Cristiana de idem	20,00

Apostolado de la Oración de idem	10,00
Niños de la Catequesis de idem	2,00
Fábrica Parroquial de Labastida	10,00
Fábrica Parroquial de Santa María de Larrabezúa	100,00
Congregación de Hijas de María de idem	20,00
Apostolado de la Oración de idem	10,00
Colecta Parroquial de Berrobi	88,80
Fábrica Parroquial de Axpea Elorrio	50,00
Cofradía del Rosario de id.	50,00
Señor Cura Económico y feligreses de Villafria	50,00
Colecta Parroquial de Villaverde	3,00
Don Marcelo Eriz, de Santa Agueda	10,00
Fábrica Parroquial de Albizu	100,00
Capillas de San José, San Antonio y Nuestra Señora de Goicuria	20,00
Señorita F. O., de Vitoria	25,00
Suma y sigue	680.665,05



Cuotas

Los mejores equipos y más baratos los hace a medida la sastrería Cívico Militar, Independencia, 16, 1.º No comprar sin consultar precios y clases en esta casa.

Enfermos Desesperados, no desalentad!..



El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON, es curará definitivamente porque es absolutamente VEGETAL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON ejercen una energía depuradora y renovadora orgánica, restaurando el equilibrio de la salud. No exigen ningún régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz.

No contienen sustancias tóxicas ni estupefacientes. NADA MÁS QUE PLANTAS escogidas especialmente para cada enfermedad. Son tan eficaces como inofensivas.

PRUEBAS DE FACIL CONFIRMACION

Llevo un mes tomando la Cura N.º 3 y me encuentro bien, así que he acordado me mande otras 5 cajas de la misma cura. D. Francisco Perez, Rúa Petín, Vega del Bollo, Orense.

En los 20 años que lleva mi esposa de padecimientos, las inimitables medicinas que ha tomado no han podido lograr lo que han logrado dos Cajas de la Cura N.º 6. Que Dios bendiga al bienhechor que las descubrió para bien de los desgraciados. G. Pedro Navarrie, Valle, 7, Santeilla, Córdoba.

Tengo el gusto de notificarle que sus Curas Nos. 12 y 13 me han dado un resultado satisfactorio. D. G. Navarro, Comercio, 5, Tarrasa, Barcelona.

Hago preparando porque observo en el mismo y entros también, que con el producto se obtiene el fin que se busca. Rdo. L. L. Cambra, Salinas de Hoz, Huesca.

La Cura N.º 11 del Abate Hamon, de la que llevo tomadas varias cajas, me han pagado completamente bien de la parálisis que padecía. Da. Fca. Castro, Basquets, 12, Cáceres.

He tenido un buen resultado con la Cura N.º 15, de la cual quedo agradecido a ella y a Ud. D. F. J. Olcina, P. Guarriso, 28, Elda, Al. carie.

Habiendo usado la Cura N.º 10 y viendo un resultado satisfactorio le ruego me envíe otra caja. D. E. Garcia, Parroco, Alameda de Madrid, Segovia.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

ENFERMEDADES QUE CURAN GRATIS UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PÍDALO GRATIS

1. Diabetes. 2. Albuminuria. 3. Reuma. Artritis, Clática, Dolores. 4. Anemia. Pubertad. 5. Silitaria. 6. Enferm. de los Nervios, Esplénica, etc. 7. Tos tercia. 8. Reglas dolorosas. 9. Lombrices. 10. Enteritis. 11. Parálisis. Arteriosclerosis. Obesidad. 12. Depurativa de la sangre. Granos. Herpes. 13. Enfermedades del Estómago. 14. Varices. Flebitis, Hemorroides. 15. Tos. Catarrros. Bronquitis. Asma, etc. 16. Corazón. Riñones. Hígado. Vejiga. 17. Estreñimiento. 18. Ulceras estomago. 19. Ulceras Varicosas. 20. Preventiva.

ENFERMEDADES QUE CURAN GRATIS UN INTERESANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PÍDALO GRATIS

3. Director de Laboratorios Botánicos, Pda. Universidad, 6. Barcelona, o Pellicos, 9. Madrid.—Sírvase mandar el libro del Dr. SABIN.

Nombre: _____
Calle: _____
Ciudad: _____
Provincia: _____

Anuncios económicos

SE ALQUILA un local propio para garage, taller o cosa análoga, en Olaguibel. Informes, Paz, 25, 2.º

SE ARRIENDA huerta, cuerdas y habitación. Informes frente a la Metalúrgica, tienda.

SE VENDEN fonógrafos de cocina y maletín, discos, agujas, cuerdas y arreglos.—Pantaleón Saez, Francia, 44, piso 1.º

SE VENDE un Citroën 10 HP. con supercalata y cubiertas nuevas. Precio, 3.500 pesetas. Un Citroën 5 HP., 1.800 pesetas. Informes en el Garage La Unión, Fueros, 31.

CITROEN 5 HP., completamente equipado, cuatro ruedas y dos de repuesto, se vende toda prueba. Informes HERALDO.

CITROEN Gabriolet 5 H P, se vende.—Garage Victoria.

MATRIMONIO con niño mayor, desea alquilar piso, pagando hasta 45 pesetas mensuales. Buenos informes. Razón en esta Administración.

HALLAZGO. En el número 14 de la Plaza de Abastos, de don José Aguirre, se halla una cartera con dinero que se entregará a quien acredite ser su dueño.

¿Gabanés?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía.

GENERAL ALAVA, 9. Vitoria.
SASTRERIA Y PANERIA

Dr. Olavarria

GANGANTA - NARIZ - DIENTES

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 5.º Izquierda.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.

RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria

LABORATORIOS

Químicos Industriales. De Análisis Clínico. Material Completo. Instalación General.

PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS.

Pídanse presupuestos.

Establecimientos **JODRA**

Príncipe, 7 MADRID

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones. GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DEFECTUOSOS

Se tiñen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO»
San Prudencio, 35
(Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

AVISO

mi distinguida clientela, que la casa Hernández, zapatería a la medida, se ha trasladado a la calle Aliados, número 1, 1.ª (esquina a Realbalmes).

PESCADERÍAS

La Moderna

GENERAL ALAVA, NÚM. 7 - TELÉFONO NÚM. 219 - (Al lado del Bazar de la Viuda del señor López)

La Viguesa

PLAZA DE ABASTOS, NÚM. 45 - VITORIA

Pescados y mariscos frescos - Gran variedad - Servicio diario de los más importantes puertos - Servicio a domicilio - Prontitud y esmero - Economía - Buen gusto -

VENTAS AL POR MAYOR Y DETALL

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanés para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanés de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 29.—
Virgen Blanca, 9.
Teléfono 784



FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos

Lucetas para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

DISCOS

GRAN SELECCION

«La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor»

Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad, a elección, ptas. 73

Gramófonos gramolas, gran surtido

AGENCIA EXCLUSIVA DE LA INSUPERABLE MARCA

«Radio Atwater Kent» - «La Radio de la Voz de Oro»

Pianos nuevos y de ocasión.—Ventas al contado y a plazos

B. Sanmarín
TELÉFONO 63

Plaza de Alfonso XIII, 32

STERLING

Camiones ligeros y rápidos de 2 hasta 12 toneladas

Pídanse detalles a los Agentes exclusivos en Alava:

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Gran Garage Universal
Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

PISO bohardilla, se alquila. Informarán Dato, 10. 4.º piso, señor Murguza.

COCHE DE NIÑOS, casi nuevo, se vende. Precio, 125 pesetas. Razón en esta administración, núm. 4.

SE DESEA huesped estable con o sin pensión, para habitación en buen sitio. Informes, Dato, 34, panadería.

FONOGRAFOS portátiles y de cocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 30.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pídanlo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'05 ptas. Por no fabricar las suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes
GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

Casa Linacero

TELEFONO 25.—VITORIA.—APARTADO DE CORREOS 41

ASOMBROSAS FIGURAS PARA CONSTRUIR NACIMIENTOS.—Cien mil Cabañas, Casitas, Ovejas, Reyes, Pastores, musgo, etc., etc.

Al que compre el Bailly Bailliere para 1931 espléndido regalo.—Importante participación a la Lotería de Navidad gratis en los números 11.024 y 21.213.

Libros y objetos para regalos de Navidad y Reyes.

Enciclopedia Espasa 72 tomos.—Obra completa.—Precios baratísimos.

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinin, & B.

Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Bocha y Delco-Remy.

Camburadores Zenith.

Bujías Bocha, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & B.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa

Larramendi, Pipaón y Alberdi
Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

Garage «La Unión»

FUEROS, 11

Depósito de cubiertas y cámaras «GOODYEAR» y «FIRESTONE».

Stock de aceites «VACUUM» y del tipo monopolio.

Baterías «WILLARD» y «US B» y «EXIDE».

Faros «MARCHAL» y «BOSCH».

Bujías «CHAMPION» y demás accesorios para todas las marcas de automóviles.

¡¡NOVIOS!!...

U. 30.



...vuestrros muebles en "LA AMUEBLADORA VITORIANA"

solidez. buen gusto. economía

MANUEL ALONSO

fabrica, almacenes y exposiciones

INDEPENDENCIA 3. VITORIA

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 9. Viernes.—Santos Pedro y Marcelino, obispos; Antonio, presbítero; Basilia, Marciana, vírgenes; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Segundo, Félix, mártires.

Fue San Julián natural de Antioquia y casó con Santa Basilia guardando castidad. Marciano le hizo azotar, y por la violencia de un golpe, una astilla de la vara sacó un ojo al verdugo, y le dijo San Julián a Marciano: «Reúne tus sacerdotes a ver si por mediación de tus dioses colocan el ojo a éste y le curan». Lo hizo Marciano y quedó avergonzado. Entonces tomó el ojo nuestro Santo e invocando el nombre de Jesucristo se lo colocó y quedó curado, convirtiéndose el verdugo, los veinte soldados que lo

guardaban, paseándolo por las calles; y un hijo de Marciano, quien al enterarse, se rasgó sus vestiduras de rabia. El bárbaro y cruel Marciano, sabiendo que tenía que pasar un entierro por la plaza, hizo comparecer allí a los cristianos, y dijo a Julián en tono de burla: «Resucita este muerto». Julián lo resucitó; el muerto se convirtió y proclamó que los dioses que adoraban los gentiles eran demonios. Furioso Marciano los hizo poner en cubas encendidas y salieron de ellas ileso. Los echaron a las fieras y éstas los respetaron. Por último, los degollaron, y Marciano murió comido de gusanos.

Adoración Nocturna

El turno 6.º «Virgen del Carmen» celebrará mañana viernes, en la iglesia de PP. Jesuitas, su Vigilia mensual.

Gran ocasión

La Casa Zulaica acaba de recibir un gran surtido de artículos para regalos.

Gran variedad en vajillas de loza y porcelana, cristalería Checo y Bohemia, a precios económicos.

Independencia, 8.-Teléfono 963



"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios especiales para escaparates y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1858

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos 37.512.126 Ptas.
Número de imponentes 20.693
Capital y Reservas 2.875.968 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Capitales impuestos		Capitales impuestos	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	Resetas	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.563.960

Oficinas: PLAZA DE ALFONSO XIII, núms. 1, 3 y 5.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos { 509, FLORIDA (junto a la Plaza de España) 374 - SERVICIO A DOMICILIO - }

"La Unión y el Fénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, 1.º General Lanza, 2.º - VITORIA

"AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1880

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICANO, San Prudencia, 14, 1.º

Gala Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excmo. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, Bajo.

SUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arceñiega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arna, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias, 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,25

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. — SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

INFORMACION GENERAL

La Encíclica del Papa acerca del matrimonio. Calvo Sotelo entregará esta noche una nota a la Prensa contestando al Sr. Wais. Los aviadores españoles serán reexpedidos a Lisboa desde Liverpool. El general Sandino amenaza con incendiar las principales poblaciones de Nicaragua

MADRID

La Encíclica del Papa sobre el matrimonio

MADRID.—El periódico «Ahora» publica un telegrama de Roma que acaba de recibir y da en él una versión breve del contenido de la Encíclica del Papa sobre el matrimonio. El documento en cuestión está dividido en tres partes.

En la primera se afirma que el matrimonio es indisoluble y de institución Divina.

En la segunda se refiere al crimen contra el matrimonio, y en la tercera se exponen los remedios para evitarlo.

El Papa dice que el matrimonio está instituido por Dios, y deplora el hecho de que el pueblo no solo quiera violarlo, sino ratificar el divorcio por medio de la Ley.

Llama la atención el soberano Pontífice sobre la institución del matrimonio y sobre la manera como se burla en películas y en novelas.

Condena enérgicamente las nuevas formas de algunos matrimonios y dice que no son otra cosa que el amor libre.

Manifiesta que la actual emancipación de la mujer tiende a hacerla evadirse de sus deberes maternales.

Termina recomendando la enseñanza de la Doctrina Cristiana.

Esta es, en breve síntesis, la her-

mosa Encíclica de Su Santidad sobre materia tan importante para la Humanidad.

Nota de Hacienda — Los ingresos y los gastos en 1930

Anoche fué facilitada a la Prensa la siguiente nota del ministro de Hacienda:

Con arreglo a los datos telegráficos recibidos, relativos al mes de diciembre próximo pasado, y sumados a los ya publicados y conocidos de los once primeros meses, pueden anticiparse los siguientes resultados de los ingresos y pagos realizados en el año 1930, comparándolos con los presupuestos:

Ingresos presupuestados en el estado letra B: 3.669.672.082 pesetas.

Ingresos realizados: 3.335.148.119.

Diferencia en más sobre los ingresos previstos: 65.476.037.

Pagos presupuestados, estado letra A, R. D. 30 mayo 1930: 3.750.019.754.

Pagos realizados: 3.693.537.113.

Diferencia en menos sobre los pagos previstos: 56.473.641.

Ingresos realizados: 3.735.148.119. Pagos realizados: 3.693.537.113. Excedente de los ingresos sobre los pagos: 41.611.006.

A esta cuenta de ingresos y pagos líquidos realizados durante el ejercicio de 1930 no se puede llamar liquidación del presupuesto. Esto sólo podrá realizarse cuando sean contrastados otros datos y, entre ellos, el importe de las obligaciones no pagadas durante el ejercicio y que pasaron a «resultas». De todos modos, igualmente puede anticiparse que la cuantía de las mismas no serán mayores que en años anteriores.

Lo que sí se puede afirmar, desde luego, es el siguiente hecho.

Pagos líquidos en 1929: presupuestos ordinario y extraordinario: pesetas 3.951.641.484.

Pagos líquidos en 1930: presupuestos refundidos: 3.693.537.113. Diferencia en menos: pesetas 258.104.371.

Es decir, que durante el año de 1930, a que alcanza la gestión del actual Gobierno, los pagos se han reducido en la expresada cifra de 258.104.371 pesetas.

A los datos reseñados sólo debe unir el ministro los calurosos elogios que merece todo el personal de Hacienda por el celo demostrado en los servicios, cuyos resultados se reflejan en las anteriores cifras.

Los restos de Castelar

El gobernador civil de Madrid abraza el propósito de trasladar los restos de don Emilio Castelar desde la Sacramental de San Isidro donde actualmente reposan, al Panteón de Hombres ilustres.

Con este motivo, y a fin de poder llevar a efecto el traslado, el gobernador ha visitado hoy el Cementerio.

Los Registros de la Propiedad

La «Gaceta» publica hoy un decreto del Ministerio de Gracia y Justicia, aprobando y disponiendo que rija con carácter definitivo, la clasificación general que se ha hecho de los Registros de la Propiedad de España.

De Sanidad

También publica hoy la «Gaceta» otra real orden de Gobernación, incorporando a los de la Comisión Central de Trabajos antipalúdicos, el servicio de Lucha contra la anquilostomiasis y anemia de los mineros.

Los presos políticos

Los presos políticos recibieron ayer la visita de familiares y abogados defensores.

A éstos les fué exigida la documentación que les acreditara como tales.

Se espera que en breve se les autorice para recibir amigos.

La mascarilla del general Las Heras

El secretario particular del jefe del Gobierno ha dicho a los periodistas que se había recibido en la Presidencia del Consejo un cajón conteniendo la mascarilla del general Las Heras, enviada por un señor de Huesca.

Añadió que dicho donante no pide nada por su envío y que el Gobierno había acordado que la mascarilla del general Las Heras sea depositada en el Museo de Infantería, de Toledo.

Regresa Romanones a Madrid

Procedente de Sevilla ha llegado el conde de Romanones, que fué visitado por los periodistas en su domicilio.

Se mostró satisfecho de su viaje a la capital andaluza, diciendo que venía encantado de la bondad de su clima y de la temperatura política, que no puede estar más en consonancia con su ideología.

Añadió que su discurso fué la reiteración que tiene hecha de que las circunstancias mandan.

Berenguer despacha con el rey

El jefe del Gobierno estuvo en Palacio despachando con el rey, después de los días que no pudo hacerlo a causa de la lesión que sufre en un pie.

A la salida manifestó que había puesto a la firma de don Alfonso una extensa relación de decretos del Ministerio del Ejército referentes a destinos de coronetes de Artillería y otros del Ministerio del Trabajo.

El exministro Crdoñez en Palacio

Cumplimentó al rey esta mañana el exministro señor Ordóñez. Manifestó que había ido al regío alcazar para dar gracias a don Alfonso por su nombramiento para director del Banco Local.

VISADO POR LA CENSURA

La Compañía de Maderas BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, frascés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por arpecciones sueltas. Solicitense precios.

Lacierva, en Palacio

También estuvo en Palacio el señor don Juan de Lacierva y Cordero que fué a dar gracias a don Alfonso por el telegrama que le envió a América con ocasión del homenaje que le hizo objeto la Cámara de Comercio de Nueva York.

Dijo a los periodistas que había dado cuenta a don Alfonso del desenvolvimiento del autogiro y del proyecto de industrialización del aparato en varios países.

Extensa firma de Ejército

Entre la extensa firma de Ejército que se ha facilitado a la Prensa no hay más decreto que afecte a esa región que el cese en su cargo de comandante general de Artillería del general don Carlos Sánchez Pastorido.

Una nota de Calvo Sotelo

A primera hora de esta noche facilitará el señor Calvo Sotelo una nota contestando a la entregada anoche por el ministro de Hacienda sobre la liquidación de los presupuestos del año 1930.

El señor Calvo Sotelo se muestra conforme con el sentido de la nota del señor Wais pero en ella estima la existencia de un error, pues al hablar de la economía hecha por este Gobierno dice que se ha conseguido disminuir los gastos en más de 288 millones y se olvidó consignar que el Gobierno de la Dictadura consiguió ahorrar 211 millones y que la superación de esta cifra en la disminución de los gastos no es sino

Notas financieras

BOLSA DE MADRID

(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 % 68,00
Exterior 4 % 8,60
Amortizable 4 % 75,25
Amortizable 5 % 1917 84,75
Amortizable 5 % 1920 91,00
Amortizable 5 % 1926 99,10
Amortiz. 5 % 1927 con im. 83,65
Amortiz. 5 % 1927 sin imp. 99,50
Deuda Ferroviaria 68,75
Cédulas B.Hipotecario 5% 98,60
Cédulas B.Hipotecario 6% —

Acciones Banco de España 585,00
Id. Tabacos 227,00
Id. Explosivos 829,00
Id. Duro Felguera —
Id. Norte de España 509,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic. 483,00
Id. Metropolitano Alf. XIII —
Id. Hisp. Amer. Electric. 588,50
Id. Mengemor 1,00
Id. Petróleos 22,25
Oblig. Norte 1.ª hipoteca 72,50
Id. Norte 6 % especiales —
Id. Ast. Galicia 1.ª —
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca 326,59
Cambio sobre París —
Id. sobre Londres —
Id. sobre New-York —

BOLSA DE BILBAO

(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao 2.100
Id. F.-C. M. A. 477,00
Id. F.-C. Norte 514,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica 855,00
Id. Hidroeléct.ª Española 238,50
Id. Basconia 119,00
Id. Papelera Española 182,00
Id. Explosivos 837,50
Id. Sid Mediterráneo 103,00
Id. Naval 112,00

COTIZACIONES

facilitadas por el BANCO DE VITORIA

BARCELONA

Nortes 1514,00
Alicantes 477,00
Chade 592,00
Tabacos Filipinas 350,00
Rif 482,50
Explosivos 840,00
Aguas Barcelona 205,25
Petróleos 56,25

Un donativo para material de escuelas

VIGO.—Los hijos del pueblo de Guinquis, residentes en América, han enviado 15.000 pesetas para adquirir material pedagógico con destino a las trece escuelas del término municipal.

Para efectuar el reparto y representar a los donantes ha venido de América Urbano Fuentes, que trae, además, material por valor de 5.000 pesetas.

El reparto fué presenciado por autoridades provinciales y varias personalidades de Vigo y otros puntos de la provincia.

La carstia de la vida

La Prensa local, en vista de la carestía de las subsistencias, pide se introduzca una reducción en los precios, estableciendo puestos reguladores o se adopten otras medidas que tengan a su alcance las autoridades.

Estima la Prensa que estas medidas son indispensables ya que la vida se ha hecho imposible para los pobres.

Lo que dice Maños

El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas les manifestó que, según sus noticias, la normalidad imperaba en las Universidades y Facultades de toda la Península, pues se habían explicado las lecciones sin incidentes, no obstante los augurios que se hacían después de las algaradas de ayer.

Añadió que la buena marcha de la lección que padece el Presidente le había permitido acudir hoy a Palacio.

Expresó que el próximo Consejo de Ministros no se celebraría hasta el sábado, entre otras razones porque el señor Sangro no había regresado de París, a donde fué para asistir a la boda de su hijo.

EXTRANJERO

Los aviadores españoles de enidos

LONDRES.—Los aviadores españoles detenidos en Liverpool, han sido informados por las autoridades británicas que por no tener sus pasaportes en regla, serán reexpedidos a Portugal.

Como el barco que ha de conducirlos hace escala en el Havre los aviadores intentarán desembarcar allí para dirigirse a París.

PROVINCIAS

El Capitán general se extiende de lo que dice «Solidaridad Obrera»

BARCELONA.—El Capitán general al hablar con los periodistas dijo que le extrañaba lo que dice el periódico «Solidaridad Obrera», que ha reaparecido hoy, sobre la detención de una mujer en San Feliú de Llobregat, cuando esta ha sido puesta en libertad.

También ha sido libertado Juan Laja que fué detenido con motivo de los últimos sucesos.

También el gobernador civil

El gobernador dijo a los reporteros que no se explica lo que el mismo periódico dice en su artículo de fondo de que no ha podido salir por impedírsele la autoridad gubernativa, cuando lo cierto es que no ha salido por cuestiones internas de los Sindicatos Unicos.

Homenaje a Benavente de los maestros de Cuenca

CUENCA.—Los maestros de esta provincia han celebrado un acto de homenaje a Benavente.

Se verificó en el Teatro Cervantes, poniéndose en escena la comedia del célebre dramaturgo «El nido ajeno», por la Compañía de Juanito Orduña.

Los maestros conguenses han acordado sumarse a la Confederación Nacional de Maestros para erigir un monumento al ilustre escritor.

BEBED SIDRA «EL GAITEBO»

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 pesetas a 15. Los despertadores de 14 pesetas a 7'50. Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 ptas. a 10. Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas. Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA — Joyería — DATO, 24

DISCOS - grandes existencias.
Los discos de la película sonora
«EL REY DEL JAZZ»
Radio-Electricidad CABEZÓN
San Prudencio, 17

Gran Tintorería «La Vizcaina»
Es hoy la preferida del público vitoriano.
Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

COLORES A LA MUESTRA: Abundante y escogida colección de matices de última moda.
Limpieza en seco, garantizada.

ARTICULOS DE PROPAGANDA: Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho:
PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.—
Teléfono 133.

Restaurant «EL CASERIO»
Lo único en Vitoria destinado exclusivamente para Bodas, Banquetes y Despedidas de soltero.
Para precios y detalles:
HOTEL BIARRITZ.

AUTOMOVILISTAS

evitar graves accidentes y molestias que la estabilidad y confort sean perfectos

SI QUEREIS que vuestras cubiertas hagan el máximo de kilómetros ahorrar dinero, trabajo y tiempo usad

Cámaras indeshinchables «CAMPOS»

Demostraciones y pruebas sin compromiso

Dato, 57 Saracho y López VITORIA

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 pesetas a 15. Los despertadores de 14 pesetas a 7'50. Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 ptas. a 10.

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas. Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA — Joyería — DATO, 24